

## JÄRJESTYSSÄÄNNÖT

## CYGNAEUKSEN KOULU

Näitä järjestyssääntöjä noudatetaan kouluaikana ja koulun tapahtumissa.

1. Noudatan koulun aikatauluja. / I follow the school timetable.

- Poistun reippaasti ulos välitunnille. / I go to recess quickly
- Tulen sisälle heti kellon soiton jälkeen. / I come inside from recess as soon as the bell rings
- Aamuisin tulen sisälle vasta kellon soitua. / In the mornings I only come inside once the bell has rung

2. Huolehdin koulutehtävistäni ja tavaroistani. / I take care of my school work.

3. Pidän hyvää huolta koulun omaisuudesta ja ympäristöstä. / I take care of the school environment and equipment

- Olen korvausvelvollinen, mikäli tahallani aiheutan toisen omaisuuden rikkoutumisen. / I am responsible for any damages that I've caused on purpose.

4. Matkapuhelimien ja muiden mobiililaitteiden käyttö on kielletty koulupäivän aikana. / The use of mobile phones and other mobile devices is forbidden during the school day.

- Oppituntien, odotustuntien, kouluruokailun ja välituntien aikana matkapuhelimet ja mobiililaitteet pidetään häiriöttömässä tilassa ja poissa näkyvistä. Puhelimia voi käyttää vain opettajan luvalla. / During lessons, waiting hours, school meals and recess, mobile phones and other mobile devices must be kept in silent mode and out of sight.
- Opetuksen aikana taltioiminen ja suoratoisto (kuvaaminen, äänittäminen, kuvan ja/tai äänen lähettäminen) ilman opettajan lupaa on kielletty. / Recording and live streaming (videoing, audio recording, transmitting image and/or sound) during lessons is prohibited without the teacher's permission.

5. Välitunti / Recess:

- En heitä lumipalloja. / I will not throw snowballs or stones.
- En poistu koulun alueelta koulupäivän aikana ilman lupaa. / I will not leave the school grounds without permission.
- En oleile pyörätelineillä. / I will not hang around the bike racks.
- Noudatan sovittuja pelivuoroja ja välituntikäytänteitä. Katso erilliset ohjeet. / I follow the agreed game turns and recess practices. See separate instructions

6. En kiusaa toisia. / I will not bully anyone.

- Kohtelen kaikkia koulun oppilaita ja aikuisia kunnioittavasti. / I treat all students and adults at school with respect.

7. Noudatan hyviä ruokailutapoja. / I will exercise good table manners.

8. Vaaralliset aineet ja esineet: / Dangerous objects and substances

En tuo kouluun vaarallisia aineita ja esineitä (esim. teräaseet, tulentekevälaineet, laserosoitimet, tupakka- tai alkoholituotteet) / I won't bring any dangerous objects or substances to school (knives, firecrackers, laser pointers, alcohol or tobacco)

Mikäli en noudata järjestyssääntöjä, ymmärrän, että siitä seuraa rangaistus.

Perusopetuslain mukaisia kurinpitokeinoja ja muita seuraamuksia ovat siivousvelvoite, kasvatuskeskustelu, jälki-istunto, oppilaan opetukseen osallistumisen epääminen, oppilaan määrääminen tekemään tekemättömiä kotitehtäviään, kirjallinen varoitus ja määräaikainen erottaminen.

Ymmärrän myös sen, että opettaja tai rehtori voi tarkastaa tavarani ja he voivat myös ottaa tarvittaessa haltuunsa häiritsevät tai vaaralliset aineet ja esineet.

Koulussa tai koulumatkoilla tapahtuneesta häirinnästä, kiusaamisesta tai väkivallasta ilmoitetaan aina osallisten koteihin.

Ymmärrän myös sen, että kaikenlainen kiusaaminen netin tai puhelimen välityksellä on kiellettyä ja että sellaisista teoista seuraa myös rangaistus.

\*\*\*\*

In the event that I don't follow the school rules, I understand that there will be consequences.

According to the Laws of Basic Education, consequences or punishments for rule breaking offences may be: having to clean, an educational disciplinary discussion, detention, barring a pupil from participating in a class, making a pupil do undone homework assignments, a written warning or a suspension from school.

I also understand that a teacher or the headmaster can go through my belongings, and that she/he can confiscate any offending items, dangerous objects or substances.

Any instances of bullying, bad behaviour or violence at school, or on the way to school and back, will be reported to the families of those involved.

I also understand that all types of cyberbullying, online or through phones and social media, is strictly forbidden. Furthermore, I understand that participating in this kind of action is a punishable offence.

Porissa 1.8.2025

---

Minna Särkinen vs.rehtori